### Все евреи ответственны друг за друга



### Ежемесячная газета Черниговской еврейской общины

# 

ботников издательств, полиграфии и ская централизованная библиотечная книгораспространения в читальном зале система, Черниговское областное отде-Черниговской городской центральной библиотеки им. М. М. Коцюбинского 29 мая состоялось традиционное награждение лауреатов областного Литературного которого вошли известные писатели, учеконкурса «Лучшая книга года» по итогам прошедшего 2014 года. В церемонии награждения принял участие заместитель

Валерий Лозовой

городского головы - управляющий делами исполкома Станислав Вихров.

Литературный конкурс «Лучшая книга года» организован в 1999 году с целью поддержки украинских писателей, ученых, краеведов и издателей и популяризации их творчества среди общественности города. Конкурс способствует выявлению лучших актуальных и высокохудожественных произведений печати, а также появлению на книжных полках качественной издательской продукции.

Среди организаторов конкурса – Департамент информационной деятельности и коммуникаций с общественностью и Департамент культуры и туризма, национальностей и религий облгосадминистрации; Управление культуры Черниговского

Вот уже в 16 раз по случаю Дня ра- городского совета. Черниговская городление Национального союза писателей Украины.

> Большинством голосов жюри, в состав ные, журналисты, библиотечные работники и общественные деятели, определило лауреатов конкурса «Лучшая книга года - 2014». Ими стали 16 книг 18 авторов. Всего же на конкурс было подано 22 книги 24 авторов. Неизменным председателем жюри уже многие годы является человек, беззаветно преданный делу пропаганды книги. – директор Черниговской городской централизованной библиотечной системы Нина Ивановна Власенко.

И действительно, о том, что подход жюри к определению победителей и лауреатов конкурса очень ответственный и серьёзный, говорит такой факт. Участниками конкурса стали авторы книг в 6 номинациях: научная литература, научнопопулярная литература, публицистика, поэзия, проза, литература для детей и юношества. Так вот, в номинации «Поэзия» на конкурс было представлено три книги трёх авторов, но жюри решило звание лауреата в этой номинации не присуждать никому. В номинации «Проза» было присуждено два первых и одно третье место. Дипломом за 3-е место в этой номинации за книгу «Таємниці Всесвіту» награждён член редколлегии нашей газеты «Тхия» Алексей Григорьевич Брик. К



Семён Бельман и Сергей Павленко

и поздравив всех присутствующих с, как она выразилась, «двойным праздником: праздником книги и библиотек», Нина Ивановна подчеркнула: «Хочу отметить, чтобы сохранить престиж конкурса: его победители определяются только тайным голосованием».

Открывая церемонию награждения тому же, жюри приняло единогласное решение и вручило Алексею Григорьевичу и единственный денежный приз, который выделил в качестве подарка издатель Валерий Лозовой. Отметим также, что Алексей Брик имеет уже 10 (!) Дипломов конкурса «Лучшая книга года» разного достоинства.



Алексей Брик

В номинации «Публицистика» было представлено 5 книг 5 авторов. Здесь было решено не присуждать первое место, а было присуждено два вторых и одно третье место. Одно из двух «серебряных» мест завоевала книга главного редактора газеты «Тхия» Семёна Бельмана «О событиях и людях». Вручая ему Диплом, член жюри конкурса, известный украинский журналист и исследователь Сергей Павленко сказал: «...Ваши публикации часто вызывают неоднозначную реакцию, но жюри конкурса единодушно приняло решение отметить именно Вашу книгу как хорошую, интересную и актуальную. Желаю Вам дальнейших успехов».

Ну, а «Лучшим издателем года» стал Валерий Лозовой (в том числе, кстати, и многолетний издатель нашей «Тхии»), с чем мы его и поздравляем. Валерий Михайлович оказался лучшим из 8-ми (!) претендентов на это звание.

Литературный конкурс «Лучшая книга года - 2014» уже вошёл в историю, ну, а все мы с нетерпением будем ждать новых книг которые принесёт очередной конкурс «Лучшая книга года».

Нина РАТНОВСКАЯ

#### Новости

#### «Сохнут» начнет самостоятельно проводить гиюры

Руководство «Сохнута» одобрило в среду, 24 июня, резолюцию о создании собственного раввинского суда, который сможет осуществлять за границей гиюр по ортодоксальному обряду, сообщает Haaretz. По данным издания, Еврейское агентство намерено направлять в еврейские общины за границей израильских раввинов, которые смогут проводить гиюр в сотрудничестве с местными раввинами и независимо от главного раввината Израиля.

По предложению «Сохнута», гиюр Еврейского агентства будет признаваться в рамках Закона о возвращении и предоставлять право на иммиграцию в Израиль. По заявлению главы «Сохнута» Натана Щаранского эта опция будет доступна как желающим репатриироваться, так и тем, кто хочет остаться в своей местной общине. Однако главный раввинат Израиля уже заявил, что гиюр Еврейского агентства не будет признаваться при свадьбах и по-

По словам председателя «Сохнута» Натана Щаранского. создание местных раввинских судов по гиюру было одним из основных требований еврейских общин в диаспоре в последнее время. В некоторых общинах, особенно в

Европе и Южной Америке, не хватает раввинов, имеющих десятков тысяч долларов будет выплачено их супругам и право проводить ортодоксальных гиюр. Частью проблемы детям. является то, что раввинский суд по гиюру должен обязательно включать не менее троих человек, а также учащение случаев отмены официального признания гиюров, совершенных некоторыми ортодоксальными раввинами.

#### Франция одобрила выплату компенсации в 60 млн долларов за депортацию евреев в концлагеря

Парламент Франции одобрил выплату компенсаций в 60 млн долларов иностранным гражданам, которых во время Второй мировой войны перевозили в нацистские концлагеря французскими железными дорогами, сообщает AFP. В настоящее время из 76 тыс. евреев, депортированных в концлагеря на поездах SNCF в живых осталось около 3 тыс. человек. Значительная их часть проживает в США, Канаде и Израиле.

Правительства Франции и США договорились о выплате компенсаций евреям, которых перевозили к местам заключения на поездах французской компании SNCF, в декабре 2014 года. Соглашение должно было вступить в силу после одобрения французским парламентом. Предполагается, что выплаты начнутся уже в текущем году. Размер компенсаций бывшим узникам концлагерей составит до 100 тыс. долларов на человека, также несколько

В обмен на принятия соглашения по SNCF США намерены избавить Францию от необходимости выплачивать компенсации по искам жертв Холокоста, поданным в США.

#### Посол Израиля на Украине обсудил организацию паломничества в Умань с главой области

Посол Израиля на Украине Элиав Белоцерковски обсудил с главой Черкасской областной администрации Юрием Ткаченко организацию безопасности папомников в Умани. Глава области вспомнил прошлогоднее празднование Рош ха-Шана, когда в Умань съехались более 20 тыс. евреев из девяти стран мира. Тогда безопасность верующих обеспечивали около 50 правоохранителей, в том числе представители полиции Израиля.

Юрий Ткаченко предложил разработать совместный план мер безопасности. «Возможно, закупить дополнительные металлоискатели и тому подобное. Однако требует внимания и развитие туристической инфраструктуры, чтобы все было цивилизованно».

Посол Израиля на Украине поблагодарил городскую и областную власть за понимание и поддержку в проведении праздника. Он пообещал обдумать все предложения и подготовить свои.

# НА БЕРЕГАХ ПОТОМАКА

#### ЕВРЕИ В АМЕРИКЕ

Первое упоминание о евреях на территории современных США восходит к 1621 году, когда было зарегистрировано пребывание некоего Элиаса Легардо в британской колонии Виргиния. Почти все евреи, жившие тогда на территории британских колоний в Северной Америке, приветствовали провозглашение Независимости 4 июля 1776 года, разделяя стремление большинства своих сограждан к освобождению от власти метрополии и надеясь, что во вновь созданном государстве положение еврейского населения улучшится. Многие евреи несли обязательную службу в территориальном ополчении или добровольно вступали в ряды американской (так называемой Континентальной) армии; некоторые из них погибли в боях, другие получили награды и офицерские звания. Два еврея служили в штабе главнокомандующего Континентальной армией Джорджа Вашингтона, в скором времени ставшего первым президентом Соединённых Штатов Америки. Это майор Биньямин Нон, уроженец французского города Бордо, прибывший в Северную Америку в 1777 году в качестве адъютанта маркиза де Лафайета специально для участия в войне британских колоний за независимость и после ее окончания поселившийся в США, и полковник Айзек (Ицхак) Фрэнкс. В августе 1790 году растроганный письмом евреев Ньюпорта только что избранный на пост Президента США Джордж Вашингтон писал в ответ: «Пусть же дети рода Авраамова, поселившиеся на этой земле, и впредь заслуженно пользуются добрым к ним отношением со стороны других жителей, когда каждый сможет сидеть безопасно под собственной виноградной лозой и смоковницей, и ничто не будет угрожать ему». И действительно: Соединённые Штаты стали первой страной, где евреи получили равные с другими гражданами права. К 1800 году в стране насчитывалось около 2500 евреев, основкосвенным образом сослужили Америке добрую службу. Произошло нечто неожиданное: в Америке стала зарождаться еврейская интеллектуальная жизнь, а вклад евреев в то, чем в XX веке стала Америка, оказался настолько огромным, внушительным и блестящим, что рассказ об этом требует написания не отдельной статьи, а сотни увесистых томов.

#### АМЕРИКАНСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ КОМИТЕТ

А настоящий наш рассказ посвящён Глобальному Форуму Американского еврейского комитета (АЈС), который прошёл 7-9 июня 2015 года в столице США Вашингтоне, и в котором мне посчастливилось принять участие в составе делегации лидеров украинских еврейских организаций, раввинов разных направлений и журналистов во главе с сопредседателем Ассоциации еврейских общин и организаций (Ваада) Украины, известным общественным деятелем Украины, участником диссидентского и правозащитного движения в бывшем СССР, членом Украинской Хельсинкской группы, активистом еврейского национального движения Иосифом Зисельсом.

Несколько слов для справки, что же такое AJC.

Американский еврейский комитет одна из старейших и влиятельнейших еврейских организаций США, задачей которой со дня её основания является защита прав и интересов евреев в США и других странах. Основан АЈС выходцами из Германии в 1906 году, после новой волны погромов в России. Американский еврейский комитет ратовал тогда за свободную иммиграцию в США. Уже в 1911 году Американский еврейский комитет добился резолюции конгресса об аннулировании русско-американского договора 1832 года о торговле и навигации, если Россия не прекратит политику ущемления прав евреев. В 1930 – 40 годах Американский еврейский



ная часть которых проживала в портовых городах. Еврейское население увеличивалось большими темпами, и к 1869 году уже только в столице США Вашингтоне проживало около 300 еврейских семей. А непосредственное участие в Гражданской войне 1861 — 65 годов приняли около 10 тысяч евреев; из них около 7 тысяч воевали в армии северян, около 3 тысяч — на стороне Юга. К концу войны в федеральной армии было 9 генералов, 18 полковников, 9 подполковников, 40 майоров, 205 капитанов и 325 лейтенантов еврейского происхождения.

По прошествии 100 лет, в 1900 году, еврейская община США достигла численности в 1 000 000 человек, а в 1915 году составила около 3 млн. 250 тыс. человек. Всего между 1880 и 1920 годами история выбросила на американский берег около двух миллионов нищих, гонимых погромами евреев Российской империи. Но антисемитизм российский, а затем и немецкий

комитет пытался организовать мировое и общественное мнение для защиты прав немецких евреев в период нацистских гонений и содействовал эмиграции евреев из Германии. В те же годы Американский еврейский комитет протестовал против ограничения Великобританией иммиграции преследуемых нацистами европейских евреев в Палестину. В то же время Американский еврейский комитет боролся и с ростом антисемитизма в США. После Второй мировой войны Американский еврейский комитет пришел к выводу, что проблему евреев – перемещенных лиц можно решить только путем создания еврейского государства. А после создания в 1948 году Государства Израиль Американский еврейский комитет добивался от правительства США оказания помощи Израилю. В 1950 - 1960-е годы деятельность Американского еврейского комитета была направлена в основном на борьбу за права евреев в СССР.

Вот, что писал об АЈС 43-й президент США Джордж Буш (младший): «Созданный для противодействия антисемитизму в царской России, Американский еврейский комитет проявил себя как великий борец за религиозную свободу во всем мире». А эти слова принадлежат 35-му президенту США Джону Фицджеральду Кеннеди: «На протяжении многих десятилетий АЈС играл выдающуюся лидерскую роль в укреплении нашей великой американской идеи равных прав и возможностей для всех, независимо от религии, места рождения или цвета кожи. Я с гордостью ассоциирую



Дэвид Харрис

себя с вами». Согласитесь – это приятно слышать.

Вот уже четверть века, начиная с 1990 года, исполнительным директором Американского еврейского комитета является поистине легендарная личность - Дэвид А. Харрис. Я познакомился с Дэвидом Харрисом заочно, прочитав лет 10 назад буквально на одном дыхании две его книги: «Надежды и тревоги начала века» с подзаголовком «Размышление американского еврея» и книгу «Я сторож брату моему». Рабби Нахман из Брацлава писал: «В любой настоящей книге запечатлён образ автора». Это высказывание как нельзя лучше подходит к нашему случаю. Всем советую прочитать вышеупомянутые книги Джона Харриса. И всё же – только один эпизод из биографии лидера AJC.

Сорок лет назад, в 1974 году, когда наметились определённые изменения в советско-американских отношениях, Дэвид Харрис прибыл по программе обмена учителями в СССР, где он преподавал в школах Москвы и Ленинграда. Примерно через три месяца после прибытия в СССР советские власти вынудили Дэвида Харриса покинуть страну. Вот что он сам писал об этом: «Я и американское посольство были поставлены в известность, что моё пребывание здесь нежелательно. Это случилось после того, как я был задержан советской милицией в нескольких кварталах от синагоги на улице Архипова». Безусловно, проводя вечера и выходные дни не в цирке на Цветном бульваре или в театрах, а в синагоге, домах отказников и диссидентов, Харрис (впрочем, как и все иностранцы, всегда находившиеся под неусыпным оком КГБ) не мог не вызвать неудовольствие властей. «Я подозреваю, что они вышвырнули бы меня намного раньше, если бы я не был участником официальной программы США – СССР во время потепления отношений между этими странами», – пишет в своих воспоминаниях Дэвид Харрис.

На Глобальном Форуме Американского еврейского комитета — 2015 в Вашингтоне присутствовали около двух тысяч делегатов и семьсот руководителей и представителей еврейских общин из 70 стран мира. Самая многочисленная зарубежная делегация была из Украины — 50 человек. Приятной отличительной чертой украинской делегации было то, что значительная её часть состояла из молодёжных еврейских лидеров из разных городов Украины. Среди наших молодёжных лидеров оказались и Народные депутаты Украины, и председатель областного совета, и бизнесмены, и участники АТО. Нельзя не подчеркнуть,

что члены украинской делегации постоянно находились в центре внимания: тема событий в Украине волновала всех!

Следует отметить, что Американский еврейский комитет был среди первых неправительственных организаций США, призывавших признать возрожденную украинскую независимость в 1991 году, когда Вашингтон медлил с принятием решения по этому вопросу. По прошествии с тех пор более двух десятилетий этот вектор не изменился ни на йоту. Вот заключительные слова из заявления АЈС о событиях в Украине от 2 декабря 2013 года.

«Когда президент дал задний ход, многие украинцы вышли на улицу, чтобы опротестовать это решение, пользуясь своим правом собраний и мирного протеста против решения, воспринимаемого ими как противоречащее долгосрочным интересам своей страны, как политическим, так и экономическим.

Мы осуждаем применение силы к участникам акций протеста. Насилие, запугивание, запреты, налагаемые на акции протеста, не являются инструментами демократического общества, и Украине не стоит их применять.

Мы восхищаемся храбростью и решительностью тех украинцев, которые говорят «да» Европе и «нет» мрачному будущему вашей страны. Мы гордимся вами».

Участников Глобального Форума приветствовали в режиме видео обращения премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу, канцлер Германии Ангела Меркель и премьер-министр Японии Синдзо Абэ. Послание Государственного секретаря США Джона Керри зачитал его заместитель, поскольку Керри не имел возможность присутствовать лично, т.к. за три дня



Арсений Яценюк

до Форума сломал ногу. С трибуны Форума свои приветствия и поздравления произнесли министр иностранных дел Болгарии Даниэль Митов и министр национальной инфраструктуры, энергетики и водоснабжения Израиля Юваль Штайниц.

На настоящем Форуме украинская тема звучала в полный голос.

Стоя делегаты и гости Форума приветствовали премьер-министра Украины Арсения Яценюка, которого представлял (каждого из выступавших представляли сотрудники AJC) лично Дэвид Харрис; и когда тот вышел к трибуне, Харрис тепло обнял его. Наша молодёжь, приветствуя премьер-министра, развернула украинские флаги, а раввины даже пришли на эту встречу в вышиванках! Арсений Яценюк в своем выступлении поблагодарил Американский еврейский комитет и его бессменного исполнительного директора Дэвида Харриса за многолетнюю поддержку народа Украины в его стремлении стать частью демократического мира. Выступление украинского премьера многократно прерывалось аплодисментами аудитории: «Сегодня свободный мир находится под угрозой. Происходящее сегодня - это не просто война между Украиной и Россией. Это война между прошлым и будущим, между тьмой и светом, между диктатурой и свободой. И чтобы победить в этой войне, мы должны быть едины. Вместе мы победим, а если будем разрознены - потерпим поражение». «Мало что изменилось со времен Авраама Линкольна», – отметил премьер-министр. По убеждению Арсения Яценюка, важно единство как стран Европейского союза, так и единство США и ЕС: «Ваше единство - это лучший рецепт и лучший ответ любому агрессору и любой агрессии. Единственный и сильный ответ тем, кто хочет подорвать мировой порядок, "нарисовать" новые границы после Второй мировой войны, кто не уважает права и свободы, не уважает демократию и не уважает наши нации. Это - наши враги». Он подчеркнул, что судьбы украинского и еврейского народов имеют много общего: «Мы пережили очень сложные времена и предстали перед невыразимым злом. Миллионы евреев были убиты во время Холокоста только за их стремление выжить как нация, как люди и народ. Миллионы украинцев во время Голодомора были убиты советами за то же – за свое стремление жить и процветать как нация».

Затем состоялась встреча «за закрытыми дверьми» Арсения Яценюка и руководителей Американского еврейского комитета, в которой приняли участие и несколько членов украинской делегации.

График заседаний на протяжении всех трёх дней Форума был довольно плотный. Никаких экскурсий, кроме единственной поездки в Белый дом для желающих. Пленарные заседания сменялись заседаниями секционными. Принять участие во всех было физически невозможно, поэтому ещё до начала каждому делегату и гостю Форума предложили ознакомиться с программой и выбрать интересующие его темы. Докладчиками были послы государств, раввины, историки, журналисты... Красной нитью всех трёх дней Форума проходила тема Израиля – вопрос безопасности еврейского государства и мира на Святой Земле – земле наших Праотцев. К сожалению, в большинстве докладов: была ли это тема Израиля или жизни в студенческих кампусах в США, мусульманско-еврейских отношений или 50 лет Nostra aetate (декларация Второго Ватиканского собора Католической церкви об отношении Церкви к нехристианским религиям), Латинской Америки или положения евреев в современной Европе, таких модных сейчас всевозможных бойкотов или иранской атомной угрозы, тема мирного процесса или разговор о том, как международные медиа освещают ситуацию в Израиле, - чаще всего звучало слово «антисемитизм». Однако евреи – народ сильный, прошедший через века и тысячелетия, переживший и преодолевший многое такое, что не под силу никакому другому народу, и нам к этому не привыкать.

#### СВОИМИ ГЛАЗАМИ

Ну, а теперь о моих впечатлениях.

В Америке хотят побывать, наверное, все. Я – потому, что хотел увидеть, что это за такая страна, занимающая огромную территорию (4-е место в мире по площади), 200 лет назад в основном аграрная, фермерская, малозаселённая (по первой переписи 1790 года в США проживало 3 929 326 человек, из которых 697 681 были рабами), сотрясаемая со дня своего основания и почти весь XIX век войнами, в том числе и гражданскими, и сумевшая в течение всего одного столетия стать первой экономикой мира, и в настоящее время по всем показателям являющаяся единственной сверхдержавой в мире.

Мы: член президиума Ваада Украины, член правления Днепропетровской еврейской общины Олег Ростовцев, председатель еврейской общины Донецка Юда Келерман (сейчас он вынужденный переселенец в Днепропетровске) и я, вице-президент Еврейского совета Украины, член президиума Ваада Украины Семён Бельман, - приземлились в Вашингтонском аэропорту «Даллас». Вообще в районе столицы США три аэропорта. Такси до города стоит, почти как и у нас, 25\$ с носа. Взяли маршрутку, у них она называется «Челленджер» (как космический корабль) это почти вполовину дешевле. Дорога до Вашингтона - 40 ... извините, миль.

Эти американские меры длины, весов и т.п. нас постоянно сбивали с толку. Мой, как мне казалось, довольно приличный мобильный телефон NOKIA, прекрасно работавший не только в Баку, на Ближнем Востоке, но и в Париже, в Америке почему-то молчал. Система, оказывается, устаревшая! У моих друзей были более «продвинутые» телефоны, но возникли проблемы с зарядкой... В Америки даже розетки другие. Пришлось бежать в магазин за переходниками.

Едем в направлении Вашингтона. Дороги в стране, конечно, прекрасные. Какие-то они широкие, с красивыми магистральными мостами и большими развязками. Видно, что экономить площади тут нет особой надобности. А по этим широким дорогам катят большие, длинные,

широкие, блестящие, сияющие хромом и никелем автомобили. Красота и мощь рефрижераторов – это отдельная тема. Всё прямо как в американских фильмах. Для справки: сети автомобильных, а также железных дорог США (6 506 204 км и 226 427 км соответственно) являются самыми протяжёнными в мире. Вот справа по курсу открывается вид на сооружение, имеющее форму правильного пятиугольника и известное сегодня практически каждому - это Пентагон, штаб-квартира Министерства обороны США. Наш «Челленджер» и на минутку не остановишь, ведь кроме нас есть ещё пассажиры. Однако я сумел на ходу сделать пару снимков. Правда, в объектив попал и постоянно улыбающийся наш темнокожий водитель. Можно было подумать, что он понимал, о чём мы разговариваем. Слово «Пентагон» в СССР было нарицательным, носило просто зловещий смысл, им пугали советских людей. Через 10 лет после развала СССР, 11 сентября 2001 года в небе над США группа террористовсмертников захватила гражданский самолёт Боинг 757-200 (рейс 77 American Airlines) и направила его на здание Пентагона, подвергнув его террористической атаке.

Жертвами этого теракта стали 125 человек плюс 64 пассажира авиалайнера. После было отмечено, что оригинальная структура здания помогла остановить прогрессию разрушения. А последовавший от взрыва топливного бака самолета пожар затронул лишь небольшие части здания двух этажей. То есть и защита от пожара в Пентагоне была выполнена инженерами и конструкторами на высшем уровне.

Приближаемся к Вашингтону. Город возникает буквально внезапно. Символично, что свое название американская столица получила от имени человека, который добился для США независимости и сам определил на северном берегу реки Потомак место столице. В центре Вашингтона - Капитолий, место пребывания Конгресса США, а от него, разделяя город на четыре сектора, расходятся улицы. .Интересно, что и по прошествии более 200 лет в первом городе Америки действует постановление, по которому ни одно здание в столице не должно быть выше купола Капитолия. Видимо, потому в городе нет небоскрёбов. Предельная высота зданий в Вашингтоне законодательно ограничивается не только высотой Капитолия, но и шириной улиц, вдоль которых строятся объекты. И благодаря этому из любой части города открываются живописные виды. Поражает массивная кубичность форм строений на авеню - так называются улицы большой ширины. Одно строение на Коннектикут авеню недалеко от нашего отеля напомнило мне огромный многопалубный океанский лайнер. В то же время несколько шагов в сторону - и ты попадаешь в лабиринты небольших зелёных стрит с очень красивыми разноцветными домами с палисадниками, где почти все парадные двери имеют стеклянные окошечки и выходят прямо на улицу. Сегодня на планете Земля насчитывается 197 стран. А в Вашингтоне расположены посольства, кажется, 150 из них. Думаю, это тоже рекорд.

Вашингтон расположен во влажной субтропической климатической зоне. Летом жарко и влажно (это мы испытали на себе в полной мере). Совокупность высокой температуры и влажности летом приносит очень частые грозы, некоторые из них иногда приводят к возникновению торнадо (слава Богу, нам не пришлось испытать это явление природы).

Особенности рельефа города таковые, что с некоторых мостов даже страшно смотреть вниз. В то же время, несмотря на большие перепады высот, здесь очень много людей ездят на велосипедах и бегают трусцой. Несмотря на такое увлечение здоровым образом жизни, в Америке неоправданно большое количество очень



полных людей практически всех возрастов и рас.

Расы. Соединённые Штаты и народ страны за свою короткую историю преодолели много негативных проявлений человеческой нетерпимости, прежде чем стать тем, чем они стали сейчас. Сегодня Вашингтон — это не просто смешение рас и народов. Люди живут, служат в армии, работают, ходят в церкви, поют и танцуют вместе, несмотря на разрез глаз и цвет кожи. Бомжей и нищих, которых встречается здесь также немало, тоже поровну между белыми и цветными. Очень много межрасовых браков.

Глобальный Форум Американского еврейского комитета 2015 года завершил свою работу 9 июня к 4 часам дня (в Америке не говорят 16-00). Вечером состоялся торжественный ужин в сопровождении чудесного клезмерского коллектива. После мы с Олегом Ростовцевым и председателем Тернопольской еврейской общины Игорем Кацнером решили прогуляться по ночному Вашингтону. Идём себе маленькими улочками, беседуем, рассматривая архитектурные стили, вдыхаем запах экзотических цветов. Вдруг видим памятник: бронзовый человек в полный рост в пальто с кепкой в руках. Повеяло чем-то знакомым... Подходим ближе и читаем: «Первый президент Чехословацкой Республики Томаш Масарик». Проходим ещё два квартала и видим вдалеке, между деревьями, стоит ещё один памятник. И снова бронзовый мужчина в полный рост. На улице довольно темно. Видя фактически только контуры скульптуры и то с тыльной стороны, говорю: «Ребята, так это же Тарас Шевченко!» Они: «Да ну...». Подходим ближе... Шевченко!!! Все сразу обрадовались - и ... расстроились. Расстроились оттого, что не взяли с собой фотоаппараты. Назавтра мы планировали пройтись по городу, посетить зоопарк, музеи, увидеть Белый дом и Капитолий. Но, тут все вместе, не сговариваясь, решительно изменили план: сначала к Шевченко! На обратном пути в отель мы подошли к автозаправочной станции. Смотрим: цена бензина – 3,59 \$. Кажется дороговато... Зашли к кассиру и задаём вопрос. А он засмеялся и говорит: «Это же цена за галлон, а галлон, - тут он прижал свой большой палец к ладони и показал нам оставшиеся четыре, - это 4 литра!». Мы просто остолбенели: получается, что у них один литр бензина в 5 раз дешевле пачки мороженного. Теперь понятно, почему почти все американцы ездят на таких «крутых» автомобилях с большим объёмом двигателей.

Утром уже знакомой дорогой идём к памятнику Шевченко. Собственно, это не просто памятник, а архитектурный комплекс из двух частей. Вторая часть представляет собой квадратный камень, на котором выбито изображение человека, разрывающего цепи. Для украинца перевод не нужен: это из «Заповіта» – «Кайдани порвіте!». С лицевой стороны самого памятника на постаменте читаем: TARAS SHEVCHENKO 1814 -1861 BARD OF UKRAINE. А по периметру постамента выбиты шевченковские строки. На левой плите: «Коли ми діждемося Вашингтона з новим і праведним законом? А діждемосьтаки колись / Юродивий, 1857 р.»

А ведь Тарас Шевченко, в отличие от Томаша Масарика, который жил в Америке долгие годы, даже не бывал на Американском континенте ... Значит, пример построения американской свободы и личность самого Вашингтона для него были значимы. А на правой плите читаем строфу из поэмы «Кавказ»:

Борітеся – поборете! Вам Бог помагає, За вас правда, за вас слава I воля святая!

Сзади же постамента – убористый текст о поэте на английском языке на всю плиту сверху донизу. Вообще вся, если можно так выразиться, архитектурно-поэтическая композиция хорошо продумана и впечатляет. Естественно, делаем большую фото-сессию и двигаемся дальше. Почти на каждом углу стоят парочками свидетели Иеговы со своими знаменитыми чёрными этажерками на колёсиках, на которых разложена религиозная литература. Ну, прямо как у нас в Киеве или Чернигове. Глаз у них, конечно, набит на потенциальную «жертву»... Увидев, что я бросил мельком взгляд на книги, женщина начала что-то мне говорить. А я ей: «No English. Ukraine». Она обрадовалась и сделала жест рукой, мол, одну минуточку. Повернулась, порылась в сумке и с радостью презентовала мне свой «опиум для народа» на украинском языке. Вот так! Что касается религии, то вообще Америка - страна в основном протестантская, в большинстве своём здесь преобладает баптизм. Католики в США в меньшинстве. Приверженцев ислама в стране становится всё больше. Свою нишу занимает и иудаизм разных течений.

Догоняю своих товарищей. Они смеются, глядя на моё приобретение. До отъезда в аэропорт остаётся четыре часа, а у нас ещё большая пешая экскурсионная программа. Двигаемся в сторону Белого дома. Повторюсь — город огромный. Заблудиться ничего не стоит. Однако наш товарищ Игорь Кацнер — подполковник в запасе, ещё недавно он служил в украинском контингенте миротворческих войск ООН в Ливане, ведёт нас по карте быстро и уверенно. Настоящий командир, настоящий полковник!

Наконец White House — Белый дом — официальная резиденция всех президентов США, за исключением... Джорджа Вашингтона, который занимал эту должность с 1789 по 1797 год. А строительство Белого дома было завершено только в 1800 году. Ну, как тут не сделать фотографию...

Далее мы направляемся в Музей истории Америки. Окончание на стр. 4

Окончание. Начало на стр. 2

# НА БЕРЕГАХ ПОТОМАКА

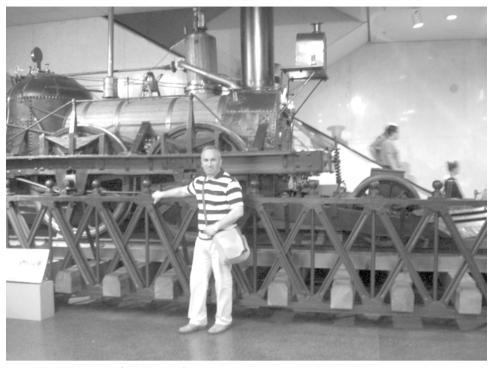
Кстати, все музеи в Вашингтоне бесплатные. Бесплатный вход даже в вашингтонский зоопарк. Всё для народа! Музей истории Америки описать в двух абзацах невозможно. Первые наполовину деревянные паровозы и современные вертолёты; одежда, оружие и даже соления, которые ели первые поселенцы (блюда можно было даже попробовать); музыкальные инструменты и автомобили 19 века, религиозные символы народов, населяющих страну и многое, многое другое. Всё продумано до мелочей. А через дорогу напротив расположено здание, построенное в стиле эпохи Возрождения с массивными коринфскими колонами и пилястрами. Это - Национальный архив США. Здесь размещается штабквартира Национального управления архивов и документации США. На территории Национального архива открыт выставочный зал, уникальные экспозиции которого включают оригинальные копии важных правительственных документов США. Доступ посетителей открыт в определенные часы и только с экскурсионными турами. Поэтому мы ограничились лишь созерцанием этого величественного строения.

И вот, наконец, последняя точка нашего маршрута – Капитолий.

Здание Капитолия в Вашингтоне, в котором работает Конгресс Соединенных Штатов Америки, является, наверное, самой главной и узнаваемой во всем мире достопримечательностью не только столицы, но и всей страны.

Здание Капитолия было построено на возвышенности, которая получила название Капитолийский холм. Те, кто знаком с историей, знают, что этот холм было решено назвать так же, как и холм в Риме, на котором в столице Великой Римской империи был построен храм, в котором принимал важнейшие решения Римский сенат.

Первый камень в основание Капитолия США был заложен самим Джорджем Ва-



шингтоном 18 сентября 1793 г. Строитель- на ум приходят невольные ассоциации, ство пышного здания в стиле ампир велось несколькими поколениями архитекторов не один год. Но уже в ноябре 1800 года в ещё недостроенном Капитолии впервые собрался Конгресс Соединённых Штатов Америки. Впоследствии здание Капитолия неоднократно достраивалось и модернизировалось. Вместо старого купола был сооружён новый: огромный, чугунный, высотой 87 метров и массой свыше 4000 тонн. 2 декабря 1863 г. к архитектурному облику здания был добавлен последний штрих: на купол была водружена 6-метровая аллегорическая статуя Свободы. Глядя снизу, статуя эта малоразличима и кажется просто небольшой антенной. На наше «счастье» купол оказался весь в лесах. Идёт плановый ремонт. Но и сегодня, глядя на величественное строение здания Капитолия,

связанные с силой и мощью этой великой

4 июля будущего 2016 года граждане Соединённых Штатов Америки отметят 240-ю годовщину со дня провозглашения независимости своей страны. И хотя большинство американцев называют этот праздник просто по дате - «Четвёртое июля» - гордиться им, конечно, есть чем. И мы, прощаясь с Америкой, мысленно желали этой чудесной стране и её народу дальнейшего процветания и благополучия, прекрасно осознавая, как в настоящее время важна их поддержка и народу Израиля, и народу Украины.

> Семён БЕЛЬМАН Киев-Вашингтон-Киев Фото Олега Ростовцева

## Жаши юбиляры

#### Чернигов

Канюка Анатолий Николаевич Демченко Вера Абрамовна Фролова Римма Аврамовна Голдовская Мария Федоровна Грищенко Лора Владимировна Финкельберг Владимир Аврамович Хоменко Леонора Матвеевна

#### Нежин

Яневич Виктор Андреевич

#### Прилуки

Шуб Любовь Анатольевна

#### Славутич

Зитеров Владимир Маркович

Борзна Шапиро Валентина Семеновна

### Репки

Мажуга Тамара Михайловна

#### п. Чапаевка

Аронов Анатолий Лазаревич

#### мазл тов:



### ВПЕРВЫЕ В УКРАИНЕ!

#### Выборы делегатов на 37-й Всемирный Сионистский Конгресс

Иерусалим, октябрь 2015 г.

#### Пусть ваш голос будет услышан!

Если вам небезразлична судьба еврейского движения в Украине, в Израиле и во всем мире — присоединяйтесь к тем, кто голосует на выборах делегатов на 37-й Всемирный Сионистский конгресс. Это ваш шанс непосредственно повлиять на будущее Израиля и еврейской диаспоры.

Израильские граждане будут представлены на выборах через политические партии в Израиле; евреи диаспоры из 30 стран мира получат представительство посредством международных сионистских партий и движений, за которые они проголосуют.

Партия или движение, набравшие абсолютное или относительное большинство голосов, получают наиболее важные рычаги управления Всемирной Сионистской организацией, ее бюджетом и программами.

#### Как это работает на практике?

Например, ВСО является владельцем 50% Еврейского агентства «Сохнут» и, следовательно, назначает 50% представителей в совет Еврейского агентства. Таким образом, можно влиять на политику и приоритеты EA «Сохнут». Это же касается многих других международных еврейских организаций.

#### Что я могу сделать?

Каждая страна имеет свою квоту делегатов, обусловленную количеством еврейского населения. Например, США, где проживает 6 млн евреев, имели 145 делегатов на прошлом Всемирном Сионистском конгрессе (из общего числа в 500 делегатов). Каждые 5 лет в каждой стране проходят выборы, на которых определяется состав делегатов. Участвуя в этом процессе, вы влияете на квоту своей страны на следующих выборах. Сегодня для Украины установлена квота всего в шесть представителей. Столь скромное число объясняется тем, что евреи Украины ранее не принимали участие в подобных выборах. На последних четырех Конгрессах наших представителей просто назначали решением руководства ВСО. Но и в таких условиях мы избирались в состав Генерального Совета Конгресса и представляли украинских евреев вполне достойно. В результате нашей деятельности Сионистская Федерация Украины была признана и впервые в новейшей истории получила в этом году право на проведение прямых выборов.

#### Кто может голосовать?

Тот, кто является евреем и имеет право на репатриацию в Израиль по «Закону о Возвращении». Такое право предоставляется евреям, а также детям и внукам еврея, его супруге/супругу, супругам детей и внуков еврея. Закон не распространяется на евреев, которые по собственному желанию перешли в другую религию.

Чтобы подтвердить свое право на репатриацию, нужно предъявить личные документы, выданные до 1991 года — свидетельство о рождении, где указана национальность родителей, свидетельство о рождении матери или отца, военный билет, свидетельство о браке, а также ряд других документов.

Избиратель должен быть старше 18 лет и должен лично подписаться под текстом Иерусалимской программы.

Если Израиль и проблемы еврейского народа важны для вас, просим заполнить прилагаемую анкету и проголосовать на выборах.

Приглашаем также посетить наш сайт, посвященный выборам: http://votezion.org.ua/.

Любую помощь вам окажут по телефону Ваада Украины: 044 248 3670. Сообщите нам свой адрес, и мы отправим вам комплект документов для голосования по почте. Расскажите о выборах своим знакомым и родственникам!

Сделайте так, чтобы ваш голос был услышан, примите участие в голосовании!

Игорь КУПЕРБЕРГ.

председатель Правления Сионистской Федерации Украины, вице-президент Ваада Украины

Газета выходит при финансовой поддержке Всеукраинского Благотворительного Фонда «Для тебя» В электронном виде газета размещается на сайте Фонда <u>www.2U.org.ua</u>

תחיה ТХИЯ

Учредитель: Черниговская еврейская община Издатель: Черниговская еврейская община Регистрационное свидетельство: ЧГ № 150 Газета «Тхия» («Возрождение») Распространяется бесплатно

Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать текст материалов. Редакция не всегда разделяет точку зрения авторов. Отпечатано ФОП Лозовой В.М.

Свидетельство Серия ДК № 3759 от 14 апреля 2010 г. 14000, г. Чернигов, ул. Станиславского, 40 Заказ 0057. Тираж 800 экз.

Адрес редакции: 14017, г. Чернигов, ул. Щорса, 58. Тел. 66-24-94 e-mail: sem.hesed@gmail.com Главный редактор Семён Бельман

Редакционная коллегия: А.Брик, В.Ванжа, Н.Ратновская, А.Чеван.